



MARQUE: FRIGELUX

REFERENCE: CV 150

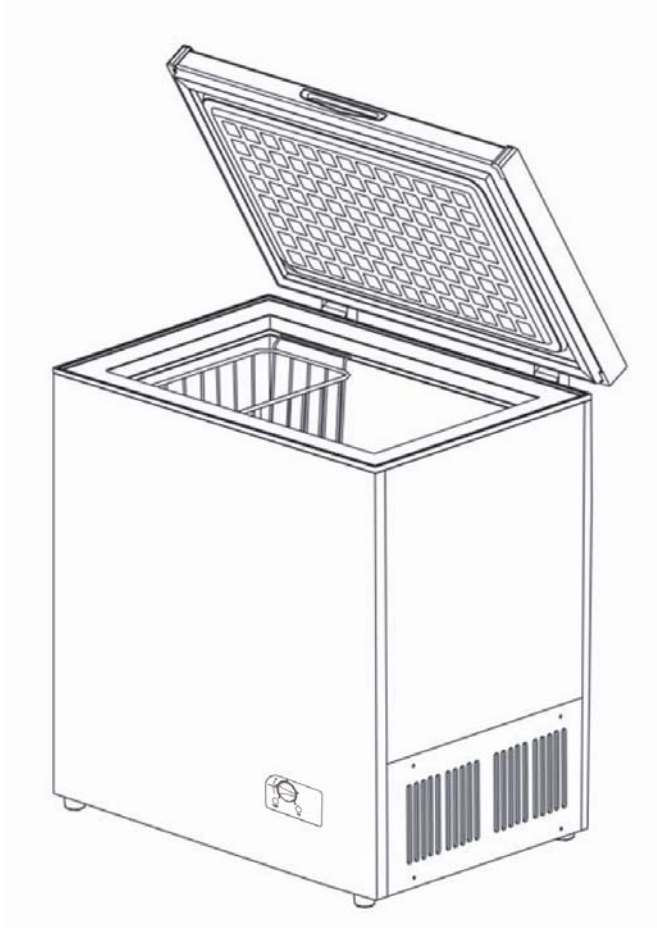
CODIC: 2510472



**CHEST FREEZER  
/ CONGELATEUR BAHUT**

**INSTRUCTION MANUAL  
/ MANUEL D'INSTRUCTIONS**

**Model No.:** CV 100  
CV 150  
CV 200



- To ensure proper use of this appliance and your safety, please read the following instructions completely before operating this appliance.
- Pour garantir un bon usage de l'appareil et pour votre sécurité, veuillez lire l'ensemble des instructions suivantes avant son utilisation.

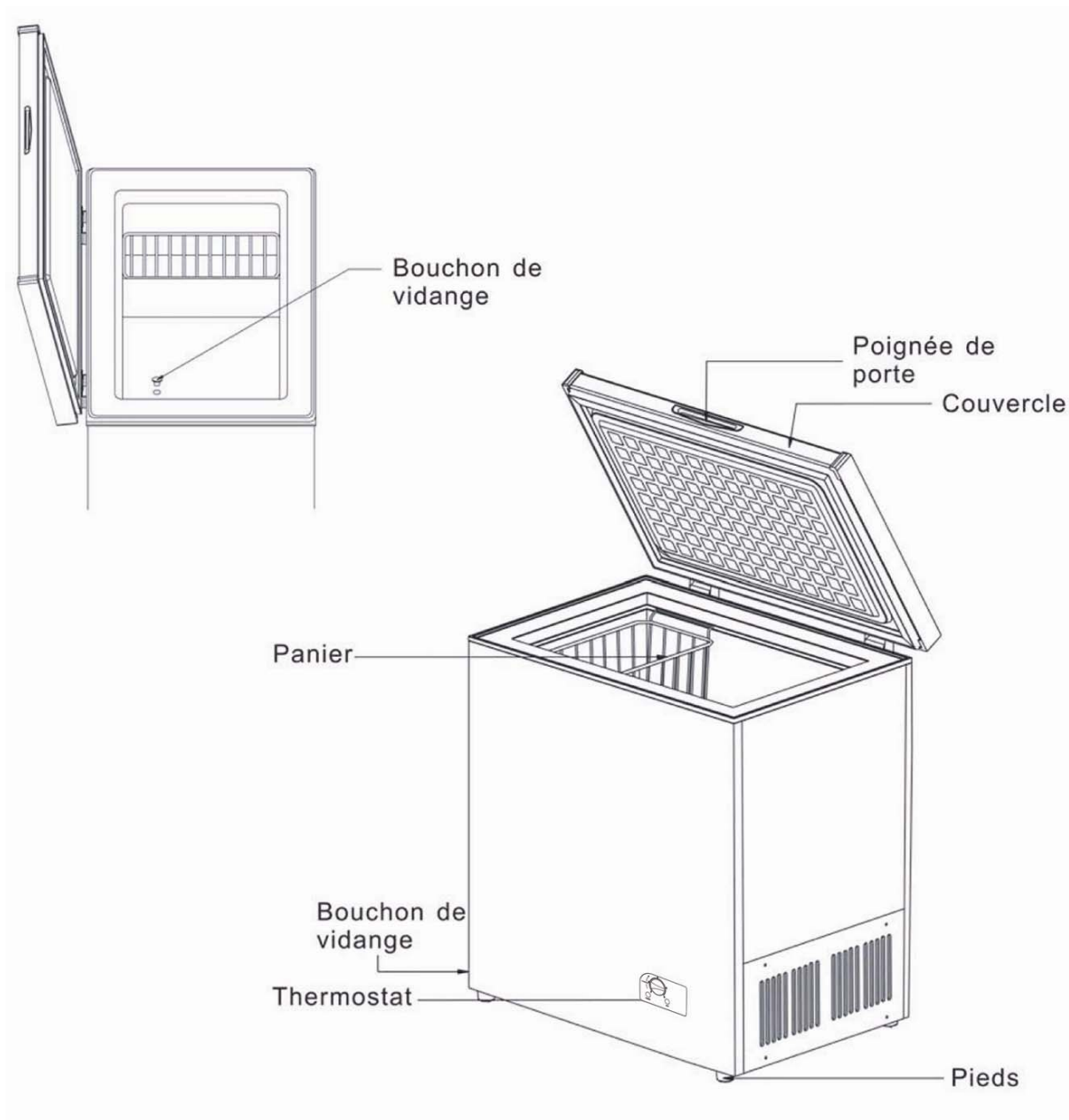
# SOMMAIRE

---

Nom des pièces .....	11
Spécificités .....	12
Instructions de sécurité .....	12
Instruction d'installation	
Avant l'utilisation du congélateur .....	13
Installation du congélateur .....	13
Branchements électriques.....	13
Utilisation du congélateur	
Contrôle de la température .....	14
Dégivrage.....	14
Compartiments .....	15
Entretien	
Nettoyage du congélateur .....	15
Périodes de vacances .....	16
Déplacement du congélateur .....	16
Economie d'énergie .....	16
Guide de dépannage .....	16 – 17

# NOM DES PIECES

---



⚡ AVERTISSEMENT ⚡ : Ne jamais toucher l'intérieur du congélateur ou la nourriture congelée dans le compartiment avec les mains mouillées.

## SPECIFICATIONS – Modèle # CV 100

---

Description du produit	Congélateur bahut		
Capacité	100L		
Dimensions (mm)	Largeur	Hauteur	Profondeur
	600	858	540
Poids net (kg)	35		

## SPECIFICATIONS – Modèle # CV 150

---

Description du produit	Congélateur bahut		
Capacité	150L		
Dimensions (mm)	Largeur	Hauteur	Profondeur
	700	858	615
Poids net (kg)	39.5		

## SPECIFICATIONS – Modèle # CV 200

---

Description du produit	Congélateur bahut		
Capacité	200L		
Dimensions (mm)	Largeur	Hauteur	Profondeur
	864	858	615
Poids net (kg)	44		

## INSTRUCTIONS DE SECURITE

---

<b>⚡ AVERTISSEMENT ⚡</b>	Afin de réduire le risque d'incendie, de chocs électriques ou de dommages lors de l'utilisation de votre congélateur, veuillez suivre ces instructions :
<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Lire attentivement la notice avant l'utilisation du congélateur</li><li>▪ <b>DANGER et AVERTISSEMENT</b> : Ne pas laisser les enfants sans surveillance à proximité de l'appareil. Afin d'éviter que l'enfant se trouve coincé lorsque le congélateur est ouvert, NE JAMAIS enlever le panier intérieur.</li><li>▪ <b>Avant de jeter votre ancien congélateur</b>, enlevez le couvercle et laissez le panier en place de sorte que les enfants ne puissent pas facilement se glisser à l'intérieur.</li><li>▪ Ne jamais laisser un enfant utiliser, jouer ou monter dans le congélateur.</li><li>▪ Ne pas nettoyer le congélateur avec des produits inflammables, les vapeurs pouvant créer un incendie ou une explosion.</li><li>▪ Ne pas stocker ou utiliser à proximité du congélateur de l'essence ou d'autres produits inflammable susceptibles de créer un incendie ou une explosion.</li></ul> <p style="text-align: center;">- Conservez ces instructions -</p>	

# INSTRUCTION D'INSTALLATION

---

## Avant d'utiliser votre congélateur

- ❖ Enlever l'emballage extérieur et intérieur.
- ❖ S'assurer d'être en possession de toutes les pièces suivantes :
  - 1 panier de rangement
  - 1 diviseur
  - 1 manuel d'instructions
- ❖ Avant de brancher le congélateur, le laisser en position verticale durant 4 heures. Cela réduira la possibilité de dysfonctionnement dans le système de mise en température dû à une mauvaise manipulation pendant le transport.
- ❖ Nettoyer l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède et un chiffon doux. (Instructions de nettoyage p.17)

## Installation de votre congélateur

- ✓ Cet appareil a été conçu pour être en position verticale seulement.
- ✓ Poser le congélateur sur un sol suffisamment solide pour le soutenir lorsqu'il est complètement rempli.
- ✓ Laisser 10 cm d'espace entre le congélateur et le mur ce qui permettra une bonne circulation de l'air. Ajuster les pieds pour maintenir le congélateur de niveau.
- ✓ Mettre à l'abri des rayons du soleil ou d'autres sources de chaleur (four, radiateurs etc....) susceptibles d'endommager l'enduit acrylique ou d'augmenter la consommation électrique. Une température ambiante en dessous de 10°C et au dessus de 30°C va amoindrir les performances de l'appareil. **Ce produit n'a pas été conçu pour être utilisé dans un garage ou toute autre installation extérieure.**
- ✓ Ne pas placer dans un endroit humide.
- ✓ Brancher le congélateur à la prise murale prévue à cet effet. Ne couper ou n'enlever une fourche du cordon de secteur en aucune circonstance. Pour toute question, consulter un électricien professionnel ou un centre de dépannage agréé.
- ✓ Après avoir branché l'appareil sur la prise murale, mettre en marche le congélateur et attendre 2 à 3 heures que la température baisse avant d'y ranger de la nourriture.

## Branchements électriques

### ⚡ AVERTISSEMENT ⚡

En cas de mauvaise utilisation de la prise, risque de choc électrique. Si le cordon de secteur est endommagé, le faire remplacer par un centre de dépannage agréé.

Ce congélateur doit être bien installé pour votre sécurité. Le cordon de secteur est équipé d'une prise à 3 fourches normalisée, pour réduire la possibilité de chocs électriques.

En aucune circonstance vous ne devez couper ou enlever ces trois fourches du cordon de secteur fourni.

Ce congélateur nécessite une prise standard 230Volt. -/50 Hz dotée de trois fourches.

Ce congélateur n'est pas conçu pour être utilisé avec un inverseur.

Le cordon doit être sécurisé derrière le congélateur et non laissé à la portée de tous pour prévenir des dommages accidentels.

Ne jamais débrancher le congélateur en tirant sur le cordon. Saisissez toujours la prise fermement et la retirer du réceptacle.

Ne pas utiliser de rallonge avec l'appareil. Si le cordon de secteur est trop court, faites appel à un professionnel pour faire installer une prise à proximité de l'appareil. L'utilisation d'une rallonge peut affecter les performances de l'appareil.

La diode « power » (verte) indique que le congélateur est correctement branché.

La diode « run » (rouge) ne s'allumera que lorsque la température sera au dessus de zéro. Ce bouton pourra s'allumer lors du rangement de produits dans le congélateur ou si le couvercle est ouvert de façon irrégulière.

En cas de chargement trop important, la lumière "RUN" peut rester allumée pendant plusieurs heures.

## UTILISATION DU CONGELATEUR

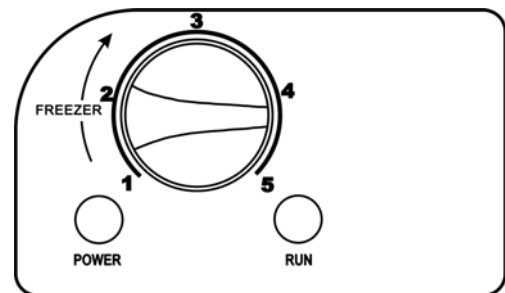
---

### **Contrôle de la température**

Votre congélateur est équipé d'un régulateur de température situé en bas à droite.

La première fois que vous allumez le produit, mettez la température sur « 3 » et laissez-le fonctionner à vide durant 2 heures avant d'y entreposer des aliments afin qu'il soit suffisamment refroidi.

Le thermostat va du plus chaud « 1 », au plus froid « 5 ». Ajustez la température selon vos besoins. « 3 » semble approprié pour une utilisation dans une maison ou un bureau.



#### **NOTE :**

Si l'appareil est débranché ou perd de la puissance ; attendre 3 à 5 minutes avant de le redémarrer sinon le congélateur ne redémarrera pas.

Une trop grande quantité de nourriture va diminuer les capacités de l'appareil.

Si vous décidez de changer la température, changez le thermostat par étape d'une unité à chaque fois. Attendez plusieurs heures pour que la température se stabilise au niveau souhaité.

#### **Dégivrage**

Quand ? Pour que l'opération soit efficace et ne consomme pas trop d'énergie, effectuer le dégivrage lorsque le givre sur les murs du congélateur devient trop excessif.

Choisir un moment où il y a moins de nourriture.

#### **ATTENTION**

**Ne pas utiliser d'eau bouillante. Cela pourrait endommager les pièces en plastique. De plus, ne jamais utiliser d'objets pointus ou métalliques pour enlever le givre car cela pourrait endommager le circuit de refroidissement et annulera la garantie.**

- Retirer la nourriture congelée et la placer dans un refroidisseur pour la protéger.
- Débrancher le congélateur. Le voyant « power » doit être éteint (vert).
- Durant le dégivrage, la glace fond dans le bac.
- Enlever le bouchon de vidange situé sur la paroi intérieure du congélateur en le tirant.
- Placer un récipient à la sortie du bac récupérateur de façon à récupérer l'eau du dégivrage.
- Surveiller que l'eau ne déborde pas.
- Vérifier l'intérieur du congélateur.
- Remettre le bouchon sur la paroi intérieure.
- Régler la température sur « 3 ».
- Laisser le bac se refroidir durant une heure.
- Remettre la nourriture dans le congélateur.

#### **CONSEILS :**

Dégivrer occasionnellement ne prend que quelques heures. Le fait de laisser les portes ouvertes accélérera le processus. De la même manière, mettre de l'eau chaude (non bouillante) sur la glace aidera à la fonte.

#### **✎ AVERTISSEMENT ✎**

Gratter la glace pourrait endommager l'appareil.

#### **Le compartiment de congélation**

- ❖ Ce compartiment a été conçu pour le stockage longue durée de nourriture congelée (jusqu'à 3 mois de conservation)
- ❖ Le temps de conservation des produits alimentaires congelés varie et le temps recommandé ne doit pas être dépassé. Les instructions de conservation des produits doivent être suivies durant le dégivrage.
- ❖ La nourriture préemballée achetée dans le commerce doit être conservée selon les modalités définies par le fabricant pour la conservation des aliments dans un compartiment de congélation 3 étoiles ou un congélateur à usage domestique.



- ❖ Mettez la nourriture dans le congélateur le plus rapidement possible après l'achat. Si des instructions sur le temps de conservation sont données sur l'étiquette, veuillez les suivre.
- ❖ Le couvercle du congélateur est susceptible de se casser à cause d'un surplus excessif de glace. Assurez-vous de dégivrer dès que la glace atteint 6 à 12 mm.
- ❖ Un panier de rangement à été prévu pour les articles de format spécial. Pour accéder aux autres produits du congélateur, faites glisser le panier d'un coté à un autre, ou enlevez-le.

## ENTRETIEN

---

### Nettoyage du congélateur

- Lors de l'installation du nouvel appareil, il est recommandé de le nettoyer complètement.
- Débrancher le congélateur, enlever la nourriture et le panier de rangement.
- Laver l'intérieur avec un tissu chaud humide imbibé d'eau et d'une solution de bicarbonate de soude. 2 cuillères à soupe de bicarbonate pour ¼ de litre d'eau.
- Laver le panier de rangement à l'aide d'une solution détergente douce. Assurez-vous que le joint du couvercle est toujours propre pour garder toute l'efficacité de l'appareil.
- L'extérieur du congélateur doit être lavé avec une solution détergente et de l'eau chaude.
- Laver l'extérieur et l'intérieur avec un chiffon doux.
- Le tuyau du condensateur doit être nettoyé lorsqu'il est sale ou poussiéreux.
- Il est recommandé de nettoyer l'appareil à chaque fois qu'il est dégivré pour éviter l'apparition d'odeurs et lui permettre de fonctionner efficacement.

### Vacances

- Enlever toute la nourriture.
- Débrancher le congélateur.
- Le nettoyer.
- Laisser le couvercle légèrement ouvert pour éviter la formation de condensation ou d'odeurs.
- Faire très attention si vous avez des enfants. Les enfants ne doivent pas pouvoir y accéder pour jouer avec.
- **Vacances courtes** : laissez le congélateur fonctionner si vous partez moins de 3 semaines.
- **Vacances longues** : Si l'appareil ne fonctionnera pas pendant plusieurs mois, enlevez toute la nourriture et débranchez le cordon de secteur. Nettoyez et séchez l'intérieur complètement. Pour prévenir l'apparition d'odeurs ou de moisissures, laissez la porte légèrement ouverte en la bloquant ou en l'enlevant.

### Déplacer le congélateur

- ▲ Débrancher le congélateur.
- ▲ Enlever toute la nourriture.
- ▲ Coincer les produits alimentaires de sorte qu'ils ne bougent pas.
- ▲ Enlever les roulettes pour empêcher les dommages.
- ▲ Scotcher les portes à l'aide de ruban adhésif.
- ▲ Assurez-vous que le congélateur restera droit durant son déplacement.

## **Economies d'énergie**

- ⊕ Le congélateur doit être placé dans l'endroit le plus frais de la pièce, loin des sources de chaleur d'autres appareils électriques ou du chauffage, et ne pas être directement exposé à la lumière du soleil.
- ⊕ Laissez la nourriture chaude se refroidir à température ambiante avant de la placer dans le congélateur. Surcharger le congélateur entraînera une utilisation plus importante du compresseur. La nourriture qui se congèle trop doucement peut perdre de sa qualité et se détériorer.
- ⊕ Assurez-vous que la nourriture est correctement emballée, et essuyez les récipients avant de les placer dans le congélateur. Cela réduit la formation de givre à l'intérieur du congélateur.
- ⊕ Le compartiment de rangement du congélateur ne devrait pas contenir de papier aluminium ou de papier ciré. Ces revêtements empêchent la circulation normale de l'air froid et rendent le congélateur moins performant.
- ⊕ Organiser et étiqueter la nourriture réduit le temps d'ouverture des portes et les recherches prolongées. Prenez toute la nourriture dont vous avez besoin en une fois et fermez la porte dès que possible.

## **GUIDE DE DEPANNAGE**

---

Vous pouvez résoudre seul et facilement quelques problèmes communs, économisant ainsi le coût d'une intervention d'un dépanneur. Essayez les suggestions suivantes pour voir si votre problème peut être résolu sans l'aide d'un dépanneur.

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE
Le congélateur ne fonctionne pas	Il n'est pas branché Le disjoncteur n'est pas enclenché ou un fusible est grillé.
Le compresseur s'allume et s'éteint régulièrement	La température de la pièce est trop chaude. Trop de nourriture a été ajoutée en même temps dans le congélateur. La porte est ouverte trop souvent ou n'est pas complètement fermée. Le thermostat n'est pas réglé correctement. Le joint de la porte ne ferme pas hermétiquement. Le congélateur a été récemment débranché pendant une certaine période. 4 heures sont nécessaires pour le remettre à température de congélation.
La température à l'intérieur du congélateur est trop chaude	Le thermostat est réglé sur une température trop élevée. Réglez-le sur une température plus froide et attendez plusieurs heures que la température se stabilise. La porte est restée ouverte trop longtemps ou est ouverte trop souvent. Ouvrez la porte moins souvent. La porte n'est pas fermée complètement. Le joint de la porte n'adhère pas correctement. Une quantité trop importante de nourriture chaude a peut-être été ajoutée récemment. Attendez que le congélateur ait le temps d'atteindre la température demandée. Le congélateur a récemment été éteint. Attendez 4 heures que la température puisse redevenir normale.
La température est trop froide	Le thermostat est mal réglé. Positionnez-le sur une température plus élevée et attendez quelques heures que la température remonte.

Les parois extérieures du congélateur sont chaudes	La température peut être due au compresseur qui transfère la chaleur interne du congélateur vers l'extérieur.
Bruits inhabituels lorsque le compresseur se met en marche	Les pièces de métal sont étirées et contractées, notamment dans les tuyaux d'eau chaude. C'est normal ; le bruit sera moins important à mesure que le congélateur fonctionnera.
Bruits de bouillonnement comme l'eau en ébullition	Le réfrigérant (utilisé pour refroidir le congélateur) circule autour du système. C'est normal.
Vibrations	Vérifier que le congélateur est sur une surface plane. Sol inégal ou pas assez solide. S'assurer que le sol est adéquat pour le congélateur. Nivelez le congélateur en mettant des cales en bois ou en métal sous une partie de celui-ci. Le congélateur touche le mur. Nivelez à nouveau le congélateur et l'éloigner du mur. (voir manuel d'instructions)
Humidité sur les parois intérieures	Le temps est chaud et humide ce qui augmente le taux intérieur et crée du givre. C'est normal. La porte est légèrement ouverte, est restée ouverte trop longtemps ou est ouverte trop fréquemment. Ouvrez-la moins souvent. La porte n'est pas fermée hermétiquement.
Humidité à l'extérieur du congélateur	La porte est légèrement entrouverte, ce qui mélange l'air froid de l'intérieur du congélateur à l'air chaud et humide de l'extérieur.
La porte ne ferme pas correctement	Le congélateur n'est pas sur une surface plane. Le joint est sale. Le panier de rangement n'est pas à la bonne place.